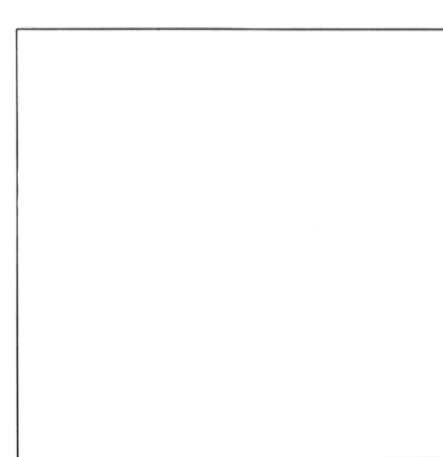


LEGEND - LÉGENDE

ROAD, HARD SURFACE, ALL WEATHER		ROUTE, SURFACE DURCIE, TOUTES SAISONS
ROAD, LOOSE SURFACE		ROUTE, SURFACE DE GRAVIER
CART TRACK, WINTER ROAD		CHEMIN DE CHARROL, ROUTE D'HIVER
TRAIL, CUT LINE, PORTAGE		SENTIER, PERCÉE OU PORTAGE
BUILT-UP AREA		AGGLOMÉRATION
RAILWAY: SIDING, STATION, STOP		CHEMIN DE FER: VOIE D'ÉVITEMENT; STATION; ARRÊT
BRIDGE		PON
SEAPLANE BASE; SEAPLANE ANCHORAGE		BASE D'HYDRATIONS; ANCRAGE D'HYDRALION
HOUSE, BARN		MAISON; GRANGIER
CHURCH; SCHOOL		ÉGLISE; ÉCOLE
POST OFFICE		BUREAU DE POSTE
TOWER; FIRE, RADIO		TOUR; FEU; RADIO
WELL; OIL, GAS		PUITS; PÉTROLE; GAZ
TANK; OIL, GASOLINE, WATER		RÉSERVOIR; PÉTROLE; ESSENCE, EA
POWER TRANSMISSION LINE		LIGNE DE TRANSPORT D'ÉNERGIE
MINE		MIN
CUTTING, EMBANKMENT		DÉBLAI; REMBLAIS
GRAVEL PIT		CARRIÈRE DE GRAVIER
INTERNATIONAL, PROVINCIAL BOUNDARY WITH MONUMENT		FRONTIÈRE INTERNATIONALE, LIMIT
COUNTY, DISTRICT BOUNDARY		PROVINCIALE AVEC BORN
TOWNSHIP, PARISH BOUNDARY		LIMITÉ DE COMTE OU DE DISTRICT
D.L.S. TOWNSHIP CORNER: SURVEYED, UNSURVEYED		LIMITÉ DE CANTON, DE PAROISSI
D.L.S. SECTION CORNERS		COIN DE CANTON (A.T.C.): ARPENTÉ, NON ARPENTÉ
MUNICIPALITY BOUNDARY		COINS DE SECTION (A.T.C.)
RESERVE, PARK, ETC. BOUNDARY		LIMITÉ DE MUNICIPALIT
HORIZONTAL CONTROL POINT		LIMITÉ DE RÉSERVE, DE PARC, ET
WATER MARK WITH ELEVATION		POINT DE CONTRÔLE PLANIMÉTRI
SPOT ELEVATION, PRECISE: LAND, WATER		RÉPÈRE DE NIVELLEMENT AVEC COT
STREAM OR SHORELINE: INDEFINITE DIRECTION OF FLOW		POINT CÔTÉ, PRÉCIS: SUR TERRE; SUR L'EAU
LAKE; INTERMITTENT LAKE; PONDS		COURS D'EAU OU RIVE: IMPRÉCIS
FLOODED LAND		DIRECTION DU COURANT
MARSH; SWAMP (WOODED)		LAC; LAC INTERMITTENT; ÉTOANG
DRY RIVER BED WITH CHANNELS		TERRAIN INONDÉ
STRING BOG		MARAI; BOISÉ MARECASEU
TUNDRA: LAKES IN TUNDRA; POLYGONS		LIT DE RIVIÈRE ASSÉCHÉ AVEC CHENAUX
RAPIDS; FALLS; RAPIDS		FONDRIÈRE À FILAMENT
FORESHORE FLATS, SAND IN WATER		TOUNDRA: LACS EN TOUNDRA; POLYGONES
ROCKS		RAPIDES; CHUTES; RAPIDES
DAM		ESTRANS, SABLE SOUS L'EAU
WHARF		ROCHE
DITCH		SABLOUS, BARRAGE
CONTOURS		QU
APPROXIMATE CONTOURS		FOSSÉ
DEPRESSION CONTOUR		COURBES DE NIVEAU
CLIFF		COURBES DE NIVEAU APPROXIMATIVES
SPOT ELEVATION, APPROXIMATE: LAND, WATER		COURBE DE CUVETTE
ESKER		FALAIS
SAND, SAND DUNES		SABLE; DUNES DE SABLE
PALSA BOG		FONDRIÈRE DE PALS
WOODED AREA, FOREST		SURFACE BOISÉE, FORÊT
CLEARED AREA		ESPACE DÉNUDÉE, CLAIRIÈRE

PHOTOGRAPHY PHOTOGRAPHIE
COMPILATION RESTITUTION

REVISION RÉVISION



<p>GRID ZONE DESIGNATION: DÉSIGNATION DE LA ZONE DU QUADRILLAGE:</p> <p>8W</p>	<p>100 000 m SQUARE IDENTIFICATION IDENTIFICATION DU CARRÉ DE 100 000 m</p> <p>NH</p>
--	---

**EXAMPLE OF METHOD USED TO
TO GIVE A REFERENCE TO NEAREST 100 METRES
EITHER BY THE METHOD EMPLOYED
FOR FIXING DES REPÈRES À 100 MÈTRES PRÈS**

REFERENCE POINT (POINT DE REPORT)	CHURCH - ÉGLISE	(as above) (ci-dessus)
EASTING: Read number on grid line immediately below left of point.		
ABSCISSA: Note le chiffre de la ligne du trait d'égale immédiatement à gauche du repère:	97	
Estimate tenths of a square from this line northeast to point.		
Estimer le nombre de dixièmes du carré entre cette ligne et le repère en direction est:	$\frac{1}{10}$	
NORTHING: Read number on grid line immediately below point.		
ORDONNÉE: Note le chiffre de la ligne du trait d'égale immédiatement en dessous du repère:	98	
Estimate tenths of a square from this line northeast to point.		
Estimer le nombre de dixièmes du carré entre cette ligne et le repère en direction nord:	$\frac{4}{10}$	
GROUPEMENT QUADRILLAGE:	97/98/94	
Nearest similar grid reference: 100 metres (about 63 miles) La prochaine référence similaire est à 100 mètres (environ 63 milles)		

ONE THOUSAND METRE
UNIVERSAL TRANSVERSE MERCATOR GRID
ZONE 8
QUADRILLAGE DE MILLE MÈTRES
TRANSVERSE UNIVERSEL DE MERCATOR

106 E/14	106 E/15	106 E/16
106 E/11	106 E/10	106 E/9
106 E/6	106 E/7	106 E/8

The 1982 MAGNETIC BEARING is 33°28' (595 mls)
EAST of GRID NORTH.

ANNUAL CHANGE DECREASING 6.7'

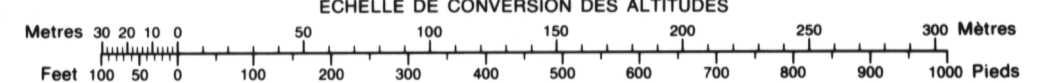
GRID NORTH is 0°14' (4 mls) EAST of TRUE NORTH
for centre of map.

Le RÉPÈRE MAGNÉTIQUE en 1982 est à 33°28' (595 m)
à l'EST du NORD DU QUADRILLAGE.

VARIATION ANNUELLE DÉCROISSANTE 6.7'

NORD DU QUADRILLAGE est à 0°14' (4 mls) à l'EST
NORD GÉOGRAPHIQUE au centre de la carte.

CONVERSION SCALE FOR ELEVATIONS



PRODUCED BY THE SURVEYS AND MAPPING BRANCH
DEPARTMENT OF ENERGY, MINES AND RESOURCES,
OTTAWA. PUBLISHED IN 1982.

COPIES MAY BE OBTAINED FROM THE CANADA MAP OFFICE
DEPARTMENT OF ENERGY, MINES AND RESOURCES, OTTAWA
OR YOUR NEAREST MAP DEALER.

© 1982, HER MAJESTY THE QUEEN IN RIGHT OF CANADA
DEPARTMENT OF ENERGY, MINES AND RESOURCES

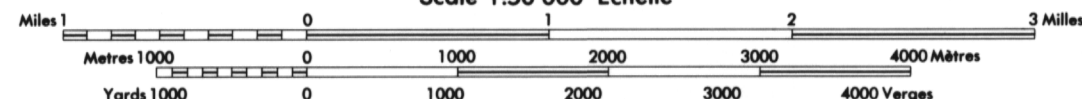
ELEVATIONS IN METRES ABOVE MEAN SEA LEVEL
CONTOUR INTERVAL..... 10 METRES

NORTH AMERICAN DATUM 1927
TRANSVERSE MERCATOR PROJECTION

INFORMATION CONCERNING LOCATION AND PRECISE ELEVATION OF BENCH MARKS CAN BE OBTAINED BY WRITING TO THE GEODETIC SURVEY, SURVEYS AND MAPPING BRANCH, OTTAWA.

YUKON TERRITORY

Scale 1:50 000 Échelle

**ALTITUDES EN MÈTRES**

ÉQUIDISTANCE DES COURBES 10 MÈTRES

SYSTÈME DE RÉFÉRENCE GÉODÉSIQUE NORD-AMÉRICAIN 1927
PROJECTION TRANSVERSE DE MERCATOR

ON PEUT OBTENIR DES RENSEIGNEMENTS SUR LE LIEU
ET L'ALTITUDE EXACTE DES REPÈRES DE NIVELLEMENT
EN ÉCRIVANT AUX LEVÉS GÉODÉSIQUES, DIRECTION DES
LEVÉS ET DE LA CARTOGRAPHIE, OTTAWA.

ÉTABLIE PAR LA DIRECTION DES LEVÉS ET DE LA CARTOGRAPHIE, MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE, DES MINES ET DES RESSOURCES, OTTAWA. PUBLIÉE EN 1982.

CES CARTES SONT EN VENTE AU BUREAU DES CARTES D'ÉNERGIE
 CANADA, MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE, DES MINES ET DES RESSOURCES,
 OTTAWA, OU CHEZ LE VENDEUR LE PLUS PRÈS.

© 1982. SA MAJESTÉ LA REINE DU CHEF DU CANADA.
MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE DES MINES ET DES RESSOURCES

106 E/10

EDITION 1



**Energy, Mines and
Resources Canada**

Énergie, Mines et
Ressources Canada